

## 关于DCR

“New Jersey州民权司” (DCR)是负责执行New Jersey州民权法的州立机构, 包括《New Jersey州反歧视法》(LAD)和《New Jersey州家事休假法》(NJFLA)。DCR的任务是保护New Jersey州人民免受就业、住房和公共便利场所中出现的歧视以及偏见性骚扰。

LAD严禁基于实际的或认为的种族、宗教、民族、性别、性取向、性别认同或表达、残疾以及其他受保护特征而引发的任何歧视。

该法律适用范围包括就业、住房以及公共场所(诸如企业、餐馆、学校、夏令营、医疗机构、政府机关和机构等向公众开放的场所)。

## 如何提交申诉

- 1 向DCR投诉时, 您必须首先提交一份调查介入表。您可以通过以下方式提交调查介入表:
  - ▶ 创建一个帐户并使用“NJ偏见调查访问系统”(NJ Bias Investigation Access System - NJBIAS)在线提交
  - ▶ 致电1.833.NJDCR4U, 并请DCR接线员协助您填写“NJ Bias调查访问系统”(NJBIAS)上的表格DCR调查员将与您联系并进行面谈, 以确定DCR是否对该投诉具有管辖权(例如, 您指控的LAD违规行为是否发生在过去180天内以及他们是否可以提供帮助)。
- ▶ 如果是, DCR会让您在经过核实的投诉表上签字。在经过核实的投诉表上签字后, 您就成为投诉人。
- 3 DCR将对该投诉案的应诉人(可能侵犯您的公民权利的一方)进行调查。应诉人有机会对该事件的看法予以回应。
- 4 DCR随后会进行调查, 可能包括:
  - ▶ 与您本人、应诉人和证人面谈
  - ▶ 审核相关文件、照片、视频录像
  - ▶ 重要的是, 您需要保留所有相关证据, 包括电子存储的证据(例如手机短信和电子邮件), 直到结案。

调查结束后, DCR将确定是否存在潜在原因证明存在违法行为。

## 争议和解

如果当事方希望通过双方达成的协议条款解决该申诉, DCR还可以免费提供争议和解服务。投诉或调查过程中, 当事方可以随时协商达成自愿和解方案。

